

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED  
 รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities  
 (ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)  
 ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2559 /As of 31 December 2016

(2016)BA042/12

สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	141,646	เงินรับฝาก/Deposits	21,995,918
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	18,453,771	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	10,906,647
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม/Liabilities payable on demand	279,351
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	77	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	3,706,038	หนี้สินทางการเงินที่คำนวณในแสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีภาระผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht )	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	1,199
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ/Investments in subsidiaries and associates, net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debits issued and Borrowings	-
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ/Loans to customers, net	21,164,343	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	102,905	หนี้สินอื่น/Other liabilities	761,829
ภาระของลูกค้านำจากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	<b>รวมหนี้สิน/Total Liabilities</b>	<b>33,944,944</b>
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net	254,479		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	123,157		
		<b>ส่วนของผู้ถือหุ้น/Shareholders' equity</b>	
		ส่วนของผู้ถือหุ้น <sup>1/</sup> /Equity portion <sup>1/</sup>	10,000,000
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้น/Other reserves	(216)
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	1,688
		<b>รวมส่วนของผู้ถือหุ้น</b>	
		<b>Total Shareholders' equity</b>	<b>10,001,472</b>
<b>รวมสินทรัพย์/Total Assets</b>	<b>43,946,416</b>	<b>รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น</b>	
		<b>Total Liabilities and Shareholders' equity</b>	<b>43,946,416</b>

Non-Performing Loans <sup>2/</sup> (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559/Non-Performing Loans (net) as of 31 December 2016 (Quarterly)

(ร้อยละ 2.39 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อตามคุณภาพ / 2.39 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)

เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ตรงกับเกณฑ์ 31 ธันวาคม 2559/Required provisioning for loan loss, as of 31 December 2016 (Quarterly)

เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559/Actual provisioning for loan loss, as of 31 December 2016 (Quarterly)

เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกับ /Loans to related parties

เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง /Loans to related asset management companies

เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องซึ่งเกิดจากการปรับโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring

เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital

(ร้อยละ 36.55 ของเงินกองทุนหลังหักเงินให้สินเชื่อ) / (Capital adequacy ratio = 36.55 percents)

เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit

(ร้อยละ 36.55 ของเงินกองทุนหลังหักเงินให้สินเชื่อส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 36.55 percents)

สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำความผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา 2551

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า /Contingent liabilities

การรับอาวัลตั๋วแลกเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans

ภาระตามตั๋วแลกเงินค่าสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unmatured import bills

เลตเตอร์ออฟเครดิต/Letters of credit

ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies

<sup>1/</sup> ส่วนของผู้ถือหุ้น หมายถึง หุนที่ออกและชำระแล้ว ไม่สำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ส่วนเกิน(ต่ำกว่า)มูลค่าหุ้น ส่วนเกินทุนหุ้นซื้อคืน หักด้วยหุ้นหุ้นซื้อคืน

Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares

<sup>2/</sup> Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559/Non-performing Loans (gross) as of 31 December 2016 (Quarterly)

(ร้อยละ 3.60 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ / 3.60 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

ช่องทางในการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure

สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย / (under the Notification of the Bank of Thailand

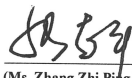
การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)

ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล www.bankofchina.com/th/ Location of disclosure www.bankofchina.com/th/

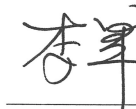
วันที่เปิดเผยข้อมูล 15 ตุลาคม 2559 Date of disclosure 15 October 2016

ข้อมูล ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2559 Information as of 30 June 2016

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.



(Ms. Zhang Zhi Ping)  
Head of Accounting & Computer Department



(Ms. Li Jun)  
Executive Vice President